

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobkyňa: Forta Sp. z o.o.

Žalovaný: Dyrektor Izby Celnej w Gdyni

**Prejudiciálna otázka**

Má sa článok 1 bod 11 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998, ktorou sa stanovuje postup pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov<sup>(1)</sup>, ako aj pravidiel vzťahujúcich sa na služby informačnej spoločnosti (Ú. v. ES L 204, s. 37; Mím. vyd. 13/020, s. 337, v znení zmien a doplnení) vykladať v tom zmysle, že k „technickým predpisom“, ktorých návrhy sa podľa článku 8 ods. 1 tejto smernice musia oznámiť Komisii, patrí právny predpis, ktorý zakazuje udelenie povolení na činnosť v oblasti hier na automatoch s nízkymi výhrami?

<sup>(1)</sup> Smernica európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES z 22. júna 1998 o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov (Ú. v. ES L 204, s. 37; Mím. vyd. 13/020, s. 337) v znení zmien a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/48/ES z 20. júla 1998, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 98/34 ES o postupe pri poskytovaní informácií v oblasti technických noriem a predpisov (Ú. v. ES L 217, s. 18; Mím. vyd. 13/021, s. 8).

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Nejvyšší správní soud (Česká republika) 11. mája 2011 — Star Coaches, s.r.o./Finanční ředitelství pro hlavní město Praha**

(Vec C-220/11)

(2011/C 219/10)

Jazyk konania: čeština

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Nejvyšší správní soud

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobkyňa: Star Coaches, s.r.o.

Žalovaný: Finanční ředitelství pro hlavní město Praha

**Prejudiciálne otázky**

1. Vzťahuje sa článok 306 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty<sup>(1)</sup> len na plnenia, ktoré cestovné kancelárie poskytli konečným spotrebiteľom cestovnej služby (cestujúcim), alebo aj na plnenia, ktoré poskytli iným osobám (zákazníkom)?
2. Má sa za cestovnú kanceláriu na účely článku 306 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty považovať prepravná spoločnosť, ktorá len zabezpečuje prepravu osôb tým, že

cestovným kanceláriám (ale nie priamo cestujúcim) poskytuje autobusovú dopravu a neposkytuje nijaké ďalšie služby (ubytovanie, informácie, konzultácie a pod.)?

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 347, s. 1.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Naczelny Sąd Administracyjny (Poľská republika) 13. mája 2011 — BGŻ Leasing Sp. z o.o./Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie**

(Vec C-224/11)

(2011/C 219/11)

Jazyk konania: poľština

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Naczelny Sąd Administracyjny

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobkyňa: BGŻ Leasing Sp. z o.o.

Žalovaný: Dyrektor Izby Skarbowej w Warszawie

**Prejudiciálne otázky**

1. Má sa článok 2 ods. 1 písm. c) smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty<sup>(1)</sup> vykladať tak, že službu poistenia predmetu leasingu a službu leasingu treba považovať za oddelené služby, alebo za jednu zloženú službu leasingu?
2. V prípade odpovede na vyššie uvedenú otázku v tom zmysle, že službu poistenia predmetu leasingu a službu leasingu treba považovať za oddelené služby, má sa článok 135 ods. 1 písm. a) v spojení s článkom 28 smernice Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty vykladať tak, že služba poistenia predmetu leasingu je oslobodená od dane, v prípade ak leasingový prenajímateľ poisťuje predmet leasingu, prenášajúc náklady tohto poistenia na leasingového nájomcu?

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 347, s. 1.

**Odvolaie podané 20. mája 2011: Caixa Geral de Depósitos, S.A. proti rozsudku Všeobecného súdu (ôsma komora) z 3. marca 2011 vo veci T-401/07, Caixa Geral de Depósitos/Komisía**

(Vec C-242/11 P)

(2011/C 219/12)

Jazyk konania: portugálčina

**Účastníci konania**

Ovvolateľka: Caixa Geral de Depósitos, S.A. (CGD) (v zastúpení: N. Ruiz, advokát)